

la Voz de 2016 Pavarra



Noticias de Madrid

Manifestaciones de Lerroux, Hidalgo, Rahola, Armasa y Gasset. Este. Presidente interino del Tribunal de Garantías Constitucionales, se pone en contacto con el Jefe del Gobierno

Primer Consejo de guerra en Madrid por los sucesos. Un paisano es condenado a doce años de reclusión. Detención de varios diputados socialistas y del director del órgano del partido.

PERIODISTAS DETENIDOS

Hoy han sido detenidos don Julián Zugazagoitia, ex diputado de las Constituyentes y director de "El Socialista", y el redactor de este periódico don Francisco Cruz Salido. EL DIA DE HOY

Hoy ha sido dia tranquilo en la capital, registrandose únicamente algunas coacciones y practicado la policía varias detenciones. Por haberse terminado el carbón en el barrio de Usera, un grupo de vecinos asaltó una obra en construcción para apoderarse de madera como combustible, siendo precisa la actuación de la fuerza pública para restable-

FALLECIMIENTO DE UN GUARDIA En el Equipo Quirúrgico del Centro ha fallecido el guardia de seguridad del escuadrón de caballería Esteban Casla, que en la noche del día 5 del actual resultó herido en la calle de San Bernardo. Lanzaron contra él un ladrillo y el caballo que montaba se desbocó y despidió al jinete, que se fracturó

INFORMES DE GOBERNACION

la base del cráneo.

ona.

Arga.

ztán.

AC26262

NA

Milli

anse.

Necessa

En Gobernación han dicho que el delegado de Cataluña manifestaba haber entrado el trabajo en fase de normalidad.

En Madrid se sabe es elevadísimo el número de solicitudes de plazas que han llegado a las empresas de tranvías, agua, gas y

Sábese también que numerosos obreros se proponen cambiar de oficio para evitar re-

A los periodistas dijo a mediodía el subsecretario de la Gobernación que las noticias eran de absoluta tranquilidad, hasta el extremo de no hacerse preciso radiar noticias

En Madrid y Bilbao continúa la huelga general, pero sin incidente alguno y con tendencia a terminar.

Subsiste el paro en Alicante.

En cuanto a Asturias se sabe que una columna ha marchado de Oviedo a Olloniego y otra del sur ha ido de Mieres a Olloniego, punto en el que ambas columnas deben en-

Hizo ver que en Madrid se había intensificado la circulación de tranvías.

LA ACTUACION DEL JUEZ ALARCON El juez especial señor Alarcón tiene a su disposición cerca de doscientos detenidos por sucesos de estos ías antes de la declaración del estado de guerra y a todos los cuales les fueron ocupadas armas y son acusados de haber agredido a la fuerza pública. Entre los detenido se cuentan todos los que intervi-

El señor Alarcón ha ordenado sea puesto a su disposición el ex presidente del Consejo de Ministros señor Azaña.

mieron en el suceso del barrio de la Guidale-

El señor Alarcón se ha incautado de los explosivos recogidos en el campamento y pro cedentes de los depósitos que fueron instalados primitivamente en la finca del señor García de Leániz en Huelva, entre las que hay cien bombas Hispania, A. 5, para la aviación, ciem sacos para las mismas, diez bombas cargadas para aviación de cincuenta kilos de peso cada una, gran cantidad de tubos multiplicadores, ciento seis espoletas, mu-

chos explosivos, etc. LAS PRIMERAS DILIGENCIAS CONTRA LOS HOMBRES DE LA GENERALIDAD

El fiscal general de la República, don Lorenzo Gallardo, ha recibido las primeras diligencias instruídas por las autoridades judiciales militares de Barcelona en relación con la participación del señor Companys y demás consejeros de la Generalidad en los recientes sucesos.

El fiscal general a la vista de tales diligencias formulará el oportuno pliego de acusación a las Cortes, sobre el que éstas acordarán si procede remitirlo al Tribunal de Garantías Constitucionales.

DIPUTADOS SOCIALISTAS DETENIDOS La policía ha detenido cuando se dirigía a' Madrid al significado extremista Francis 30 Zoilo Díaz, que sin duda debía ser portador de instrucciones concretas en relación

con la huelga revolucionaria. Han sido también detenidos los diputados socialis, as Lozano, Aguillaume y Mariano Muñoz, à el comité nacional de la Unión General de Trabajadores.

ROCHA, TRANSEUNTE

El aspecto de la parte céntrica de la capital ha sido hey el normal.

Desde el balcón de la central de Teléfonos de la calle de Alcalá un periodista divisó en una acera al ministro de Marina marchando a pié mezclado entre el público, y como le llamase por su nombre y después de saludarle le preguntara a donde iba el ministro le respondió:

-A dar una vuelta para estirar las pier-

LA TARDE EN LA PRESIDENCIA A las cinco de la tarde se presentó en la

A los informadores les dijo carecía de nuevas que facilitarles y les anunció que dentro de un rato iría a despacar con el Jefe del

A las seis se presentó en la Presidencia el ministro de la Guerra.

Contestando a preguntas de los reporteros dijo no tenía noticias acerca de los avances de las fuerzas militares en Asturias, esperando fuese cuestión de horas la entrada de las tropas en Oviedo. Un batallón ya está a la vista de la ciudad y desplegando para en-

A las seis y media se ausentó el ministro de la Guerra, diciendo había dado al señor Lerroux noticia sobre la situación de las tropas en Asturias 7 le había entregado unos decretillos para la firma.

Anunció que por la noche, después de las diez, se entregaría a la Prensa una nota en el Ministerio de la Guerra.

A poco abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno, marchando a despachar con el señor Alcalá Zamora. Carecían de importancia los decretos que llevaba, que eran los que le había entregado el ministro de la Guerra, siendo el más saliente el que militoriza a los guardias y agentes municipales cosa obligada después de dotarles de arma-

Mientras el señor Lerroux estaba ausente de su despacho llegaron a la Presidencia el Gobrnador del Banco de España, los señores Armasa, Rahola y Cantos y el presidente interino del Tribunal de Garantias Constitucionales, don Fernando Gasset.

Estima no podrá explicarse nunca la lonadie habrá dejado de pensar que una vez que se lanzaron a un movimiento de semejante clase debería haber sido teniendo los elementos precisos para triunfar. Le parece que debieron decidirse a la lucha por creer que la revolución había triunfado en todo España y para no quedarse retrasados.

Rahola lamenta mucho lo ocurrido como catalán porque los sucesos han herido intereses muy respetables de la economía cata-

-000-Cuando Lerroux regresó del domicilio particular de! jefe del Estado dijo a los reporteros había dado cuenta al Presidente de las noticias que momentos antes le facilitó el

Ministro de la Guerra. Confirmó que las tropas de López Ochoa se encontraban a la vista de Oviedo y que fuerzas del Tercio se habían unido a su re-

Armasa dijo a los reporteros acababa de regresar a Barcelona, donde arribó el viernes, habiendo asistido al desarrollo de los

El creyó en un principio que la Generalidad contaría al lanzarse al movimiento con otros elementos de los que realmente

La reacción de pueblo catalán ha sido grande, sucediéndose las manifestaciones de entusiasmo al paso de las tropas.

Batet ha tenido una actuación magnifica y feliz, no haciendo un disparo más de los precisos, hasta el punto de que en el Palacio de la Generalidad no hay más desperfecto que un cristal roto. Todo se halla como lo dejó el Gobierno de la Generalidad, incluso la mesa en que acaban de cenar varios consejeros. El único edificio en que se observaban impactos de cañón es el Ayun-

Preguntado por la actuación del jefe de los mozos de escuadra, señor Pérez Farrás, dijo que, desde luego, lo que hizo es gravísimo, pero que no fué quien disparó a bocajarro sobre el capitán de Estado Mayor encargado de fijar el bando de declaración del estado de guerra, sino el que dió la orden de fuego a sus sobordinados contras las fuerzas que tenían el expresado cometido, muriendo por los disparos el capitán de referencia y seis soldados.

Armasa no cree al señor Azaña complicado en el movimiento, y asegura no habló por radio en la noche en que fué proclamada la República federal en Cataluña. A su juicio Azaña, al que considera una gran figura de la República, no debió esconderse, sino presentarse espontáneamente al capitán gene-

Rahola dijo tenía noticia de haber comen-

Presidencia del Consejo don Alejandro Le- | zado los juicios sumarísimos en Barcelona, añadiendo que hay algunos casos de militares procesados que resultan realmente muy dolorosos, refiriéndose concretamente al de un comandante de artillería a las órdenes de Pérez Farrés.

También isformó al señor Presidente de otras noticias, incluso de haber sido recogida al señor Azaña una documentación muy extensa, cosa que a su juicio no tiene nada de particular, pues natural es que un hombre político que hace un viaje tan importante como el que Azaña hizo llevase los papeles relacionados con la misión que se proponía desarrollar.

Agregó que ahora serán las Cortes las que hayan de actuar, ya que según la Constitución en cuanto se detenga a un diputado se deberá darles cuenta de la detención.a Y es sabido que a los diputados procesados debe juzgarlos la sala segunda del Tribunal Supremo, tanto más en este caso cuanto que parece no hay motivo para acusar al interesado de delito de carácter militar.

Se despidió de los reporteros diciéndoles que mañana a las once de la mañana se reunirá el Consejo de Ministros.

A las ocho de la noche abandonó la Presidencia don Fernando Gasset.

Los periodistas le interrogaron y el les dijo que por la mañana habían llegado de Castellón, y que había estado viendo a Lerroux para felicitar al Gobierno y su jefe por su actuación frente al movimiento revolucionario, asi como a ponerse a su disposición en su calidad de vicepresidente primero del Tribunal de Garantías Constitucionales, que le hace ser presidente interino del tribunal por haber dimitido el propietario, don Alvaro de Albornoz. Ha requerido a éste a retirar la dimisión pero el señor Albornoz ha insistide en la irrevocabilidad de su determinación, carácter que, por otra parte, se deducía claramente de la forma en que aparece redactado el escrito de renuncia.

Preguntado sobre si ĥabía hablado con Lerroux de futuras actuaciones del Tribunal de Garantías contestó no tenía por qué hacerlo por no tener que actuar el tribunal de no interponer los inculpados cuestiones de competencia o declinar en el tribunal la jurisdicción militar, y no se ha hecho hasta ahora ninguna de ambas cosas. El, desde luego, considera próximas actuaciones del

A las nueve y media de la noche se ausentó el señor Lerroux de su despacho oficial, acompañado por el señor Rocha.

Los periodistas le interrogaron acerca de las visitas que había recibido, y el jefe da Gobierno manifestó que el señor Gasset le solicitó la aprobación por el Consejo de Ministros del reglamento del Tribunal de Garantías, prometiéndole él que lo someterá a la aprobación de sus compañerors en el Consejo de mañana, y negó tuviese importancia política la entevista con el señor

Preguntado sobre si tenía noticias de los juicios sumarísimos a celebrar en Barcelona dijo que en Barcelona habrá juicios sumarios, pero no sumarísimos, contra un teniente coroel, un comandante y dos capitanes. Los sumarios han sido elevados ya a plenarios y las vistas se celebrarán mañana o pasado. En Madrid creía no habría más que un juicio sumarísimo por propaganda en los

Se le preguntó también si en el caso de haber condenas de pena capital las debía conocer el Consejo de Ministros, y contestó que aunque los tribunales militares tienen un procedimiento muy expeditivo el Gobierno ha tomado ya sus prevenciones para que no se ejecute ninguna pena extrema sin que él tenga conocimiento de ello.

UN CONSEJO DE GUERRA A las ocho y media de la mañaa se celebró consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida por supuesto delito de rebelión contra el paisano Faustino García Martín.

Prisidió el tribunal el jefe del regimiento de carros de asalto núm. 1, coronel de infantería Armando Olmos Fernández.

De ponente y fiscal actuaron oficiales del cuerpo juridícico militar. Faustino García Martín ha sido condenado a doce años de reclusión.

INFORMACION DEL ESTADO MAYOR CENTRAL En Buenavista fué facilitada a los repor-

(Continúa en la tercera página)

Las circunstancias excepcionales por que atravesa-

nos obligan a reducir el número de páginas de este número

Se va restableciendo la normalidad en Guipúzcoa

Trenes, tranvías y autobuses van regularizando sus servicios.-Han sido normalizados los servicios municipales.-La fuerza pública persigue en Eibar y Mondragón a los revoltosos que se refugiaron en el monte, habiendo conseguido la detención de varios cabecillas. Mejora la situación en Vizcaya.-Han sido halladas en Bilbao numerosas bombas.

Guipúzcoa

LA SITUACION EN GUIPUZCOA

La tranquilidad ha sido hoy completa en San Sebastián y en sus alrededores.

La Comandancia Militar ha facilitado una nota en la que se dice que la situación de rebeldía ha sido dominada y sólo se mantiene un tanto en San Sebastián y Pasajes, pues en los demás pueblos de la región no se había poducido el menor incidente.

En la mayor parte de los pueblos de Guipúzcoa se ha reanudado el trabajo, volviendo a sus tareas grupos de obreros de los más apantados sectores y de las más diversas

Se ha normalizado el servicio de los trenestranvías de Hernani, así como en los Ferrocarriles Vascos, donde han funcionado hoy algunos trenes.

Los tranvías y autobuses de la frontera funcionan con irregularidad, y los servicios municipales se hallan también restableci-

Continúa la nota haciendo algunas disquisiciones sobr elos últimos acontecimientos y recomienda al pueblo en general conserva la tranquilidad y presencia de ánimo, sin dar oídos a las noticias alarmistas que pueden llegar a sus oídos y excita a tener conflianza plena en las autoridades que cuentan con ele mentos suficientes de fuerza para reprimir todo exceso y velar por el mantenimiento

UNA DETONACION PROVOCA GRAN ALARMA

Hoy se ha producido una falsa alarma, motivada por una gran detonación que se oyo por el lado de Rentería e Irún. La gente fué presa de un gran pánico que

luego resultó ser infundado. Lo ocurrido fué lo siguiente: El día anterior al en que se produjeron los sucesos revolucionarios, se estaban realizando en Guadalupe prácticas de artillería. Los soldados del regimiento que allí operaba, habían cargado los cañones; pero a causa de la lluvia torrencial, las prácticas hubieron de suspenderse. Como al día siguiente se produjeron los sucesos, todos los soldados tuvieron que venir a San Sebastián, quedando los cañones cargados. Esto constituía un peligro evidente y, con el fin de evitar accidentes, hoy se dió orden de que los cañones fuesen disparados. Así se hizo, y este fué el motivo de a gran alarma a que nos referimos.

-El gobernador hizo algunas manifestaciones, diciendo que Guipúzcoa entra ya en la normalidad y espera que, en breve, quedará totalmente restablecida la calma.

Refiriéndose a la actitud de los solidarios vascos, dijo que en Arechavaleta, Mondragón, Plasencia y otros punntos. habían entrado al trabajo la totalidad y en otras localidades lo harán en breve.

Los solidarios piden se les faciliten brazaletes a fin de poder trabajar con tranquilidad y evitar las colisiones co elementos de la U G T, que se resisten todavía a reanudar -En Zumárraga, Villafranca y Beasan, los

obreros no han vuelto todavía al trabajo.

-En Eibar, se hacen activas gestiones para que los obreros reanuden sus tareas; muchos obreros están deseando de hacerlo, y si no entraron ya a trabajar, fué debido al temor de que se les haga objeto de coaccio-

-En San Sebastián funcionan los servicios de autobuses.

-Esta tarde se ha reanudado el servicio de autobuses de Tolosa que funciona con el personal completo. -El gobernador esperaba la llegada de una

comisión de taxistas, en sustitución de la Directiva que ha sido detenida. -El periodista nortteamericano que fué detenido por trasmitir noticias falsas y con-

ducido a Guadalupe, ha sido traído a San Sebastián. Se le ha impuesto una fuerte multa y ha sido expulsado del territorio. -La circulación de tranvías se hace normalmente. En algunos de ellos el servicio

se hace por empleados que llevan un brazalete en el que se lee: "Movilizado". -Ha sido reparada la avería de la línea del Norte entre Rentería e Irún, donde fué levantado un trozo de carril. Fuerzas de la Guardia civil y de Asalto han practicado al-

gunas detenciones de elementos revoltosos que, convictos y confesos, han sido puestos a disposición de las autoridades militares. -Continúa la persecución de los elementos revolucionarios de Mondragón que huyeron hacia el monte, habiéndose conseguido la detención de uno de los cabecillas, llamado Pancobo. Otros, rendidos, extenuados y ham-

brientos, se van entregando a sus perseguido--Continúa cerrada la Fábrica de Tabacos. Dentro de unos días se dará orden para la reanudación de los trabajos con el personal que haya solicitado su admisión. Ha sido puesta en libertad una obrera de la Tabaca- días sucesivos.

lera que fué detenida, pero cuya inculpabilidad ha sido puesta en claro.

-El alcalde manifestó que los servicios municipales han vuelto a la normalidad. -En la Diputación, el vicepresidente de la Gestora manifestó que el presidente no ha regfiresado todavia. Mañana se celebrará una sesión necrológica en honor del gestor señor Rezusta, asesinado en Mondragón, y por la tarde dabrá sesión ordinaria en la que

se despachará diferentes asuntos. -El Comandante militar ha dado una orden disponiendo que los obreros del ferrocarril de San Sibastián a la Frontera sobre los que recaiga responsabilidad hasta el segundo reemplazo, deberán presentarse en las estaciones de Rentería y Loyola, de lo contrario quedarán sujetos al Código Militar.

-De Legazpia comunican que se han reintegrado al trabajo todos los obreros.

-La pareja de miqueletes que presta servicio en el distribuidor de energía eléctrica del Paseo de Atagorrieta ,encontró 1.00 cartuchos de pistola. Continúa practicando reconocimientos para ver si encuentran armas.

-En los Ferrocarriles Vascongados todos los servicios se hacen con normalidda. Unicamente, a u ntren que salió por la mañana, los huelguistas le obligaron a detenerse, haciendo una especie de cortacircuito en la línea y dejándole sin corriente. Acudieron elementos técnicos que, protegidos por la fuerza pública, restituyeron la normalidad a la lí-

-Al mediodía se obervó en Pasajes una intentaban lanzarse al monte, intervino, la fuerza pública que procedió a la detención de un centenar, siendo conducidos todos ellos a Guadalupe.

-Mañana se neunirán los armadores de Pa sajes para tratar de las circunstancias actuales y decidir qué es lo que hay que hacer con os pescadores si no acuden al tra-

-El comandante militar da dado una nota diciendo que el comerciante señor Aristegui no fué detenido por haber dado gritos de muera España, sino por motivos de carácter social. Añade que no se han dado gritos de muera España.

Los taxistas se hallan dispuestos a reanudar el servicio. Un grupo de turistas ingleses estuvo en

el Gobierno rivil para rogar se les den facilidades para el paso de la frontera, por tener necesidad de continuar el viaje Se les dió toda clase de facilidades. -Las fuerzas vivas de la ciudad han he-

cho un llamamiento a los dependientes de comercio para que acudan mañana al tra-

-Unión Radio está desde hoy a disposición de la autoridad militar.

-Después de las siete de la tarde, han hecho expolsión cuatro petardos; uno en las cercanías de la Casa Consistorial; otro, en las inmediaciones de la parroquia de San Vicente, y dos en la línea del tranvia de San Sebastián a Herani, en la calle de Prim. La fuerza pública ha detenido a dos individuos, presuntos autores de la colocación de dos ar-

—De Eibar comunican que se siguen dando batidas contra los revoltosos refugiados en el monte. Se ha conseguido la deetnción de los cabecillas Gorrochategui y Sadías. Al primero se le ocuparon 600 pesetas. Se han encontrado bombas y armas.

-Continúan, así mismo, las batidas en Mondragón, donde se ha conseguido también la detención de cuatro cabecillas. Durante estas batidas, se han encontrado también algunas armas.

-Se han reunido los empresarios de espectáculos, acordando reanudar, a partir de mañana, los espectáculos de todas clases.

Vizcaya

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El gobernador dizo a los periodistas algunas manifestaciones relacionadas con la huel ga general. Se ha producido—dijo—una considerable mejora en la situación. La noche

última no hubo ningún tiroteo en Bilbao. La huelga va decayendo y se nota en los obreros el deseo de reintegrarse al trabajo. Hoy lo hubieran herho los panaderos de no oponerse a ello los elementos solidarios. Refiriéndose al abastecimiento de la capi-

tal, dijo que hoy han entrado más de 15 000 litros de leche, o sea, tres veces más que Se espera que mañana sea ya normal el abastecimiento de este artículo. Ha entrado

porción suficiente para el abastecimiento El pan se ha fabricado en cantidad superior a la de ayer. El abastecimiento se ha hecho normalmente y se han enviado canti-

también gran cantidad de pescado, en pro-

dades considerables a los pueblos. El suministro se halla asegurado para los En cuanto a la fruta hay en el mercado

existencias suficientes para el consumo. Con respecto a la carne, el servicio de matanza se hace con ormalidad v el abasteci. miento se halla asegurado para quince días. Los comestibles son expendidos con normalidad, existiendo cantidad sobrada para el

El servicio de limpieza se espera esté ma-

iana completamente normalizado. Los demás servicios se hallan suficiente. mente dotados.

En el aspecto político y social, la situación ha mejorado notablemente; solamente los elementos directivos y confabulados en el movimiento, quieren sostener la huelga.

HALLAZGO DE BOMBAS Los registros practicados ayer y hoy, han dado por resultado el hallazgo de numerosas bombas. Diez fueron halladas en un registro practicado en una casa de la calle de Conicha; 70 en una taberna de la calle del General Castillo, y 22 en la calle de la Concepción. También se halló otra cantidad en casa del concejal socialista del Ayuntamien. to de Bilbao, señor Mateos, a quien busca la

policía. -Han entrado al trabajo los obreros de

las empresas eléctricas. En la Compañía de Tranvias se presentaron numerosos obreros; pero como su actitud no fuese decidida, la empresa ha dado por rotos los contratos de trabajo, por no considerar prudente, dada su actitud, el confiarles el servicio.

-El gobernador dijo que no admite cobardías ni vacilacioes de ningún género por parte de nadie; todo el mundo debe colaborar en la medida de su incumbencia, al restablecimiento de la normalidad,

-Mañana quedarán normalizados los sera vicios de trasporte por ferrocarril en ambas márgenes de la ría.

Dijo también el gobernador que es Vizcaya uno de los sitios en que excepcionalmente se mantiene la huelga general, lo cual no tiee explicación y es preciso que termine inmediatamente tal situación, en interés de los propios obreros.

Siendo la Pensa—continúa—un servicio importante, es preciso normalizar la situación de ella; por ello, está dispuesto a hacer que desde mañana se reanude la publicación de los periódicos y requiere a los directores de éstos para que hagan un llamamiento a los obreros y empleados, y deberán dar. le los nombres de aquellos que no haqan acudido a sus puestos.

Ha hecho un requerimiento a la Asociación de la Prensa para que aporte elementos con que poder proceder a la publicación de una hoja en la que se publiquen noticias con carácter oficial de cada jornada. Esta hoja se editará en la imprenta provincial. El paro decrece en intensidad, siendo hoy

mayor el úmero de establecimientos comerciales que han abierto en relación con los días anteriores. -Circulan los tranvías, pero el servicio se hace bajo la custodia de los guardias de Se-

Circularon, también, algunos autobuses, que iban, igualmente, custodiados por agen-

-Alguncs cafés estuvieron abiertos; pero

como los camareros no acudieron al trabajo, el servicio se hizo por los propietarios y sus familiares e incluso por algunos clientes. -Hoy han ccurrido algunos incidentes de poca importancia. Grupos de revoltosos pe-

metrarcn en algunas tiendas de los barrios populares, llevándose algunos géneros; pero la actuación de la fuerza pública restableció rápidamente el orden.

-En Portugalete ocurrieron también algunos incidentes, aunque no revistieron gravelad. Contribuyó al estado de inquietud el incendio de dos casas en aquella localidad.

-Por las calles de Bilbao se nota la presencia de paisanos que se dedican a la recogida de la basura utilizando los camiones del Ayuntamiento y que se hallan protegidos por los guardias de Seguridad, provistos de tercerolas.

-El gobernador dijo, también, que el público debe estar prevenido contra toda clase de alarmistas y no dejarse impresionar por quienes se dedican a difundir noticias sobre graves acontecimientos. Cree que las masas se hallan ya decepcionadas y asqueadas al ver que son siempre ellas las que sufren las consecuencas de todas las revueltas. mentras quienes las condujeron al movimiene to se hallan en salvo.

- acadadadadadadadadadadada

Tocino fresco Costillas, lomo, morcillas especiales; etcétera, jamón añejo exquisto

Casa CIGANDA Mayor, 56 PAMPLONA Tel. 1626 THE REPORT OF THE PARTY OF THE

VIAJES

Regresaron de San Sebastián don Jenaro Larrache con su familia

-Salió para Bayona doña Mary Lizarraga

Mundiale especial para hojaldres

-Fué a Tafalla don Julio Aramayo. -De Lumbier don Carmelo Pérez de La-

-Regresó de Zaragoza nuestro amadísimo Prelado Excmo. señor don Tomás Múñiz, acompañado de su capellán don Miguel Ja-

-Vino de Valladolid el reputado médico don Bernardino Tirapu.

MODISTA

Se confeccionan, se cortan y se preparan patrones de todas clases a precios económicos. Se necesitan aprendizas. Mayor, 41, 2.º

-Fueron a Barcelona doña Narcisa García, viuda de Cobos y su sobrina Camino

-Han regresado a Barcelona con sus familias, los dos funcionarios de Instrucción y Vigilancia que fueron destinados a Pamplona cuando fueron trasladados los servicios de Orden Público a la Generalidad.

Liquidación por traspaso de local

Establecimiento de "Las Muñecas" Géneros de punto y Confecciones. Precios reducidísimos. MAYOR, 44

VARIAS

PERSONAL PROPERTY OF STREET OF STREET OF STREET OF STREET, STREET OF STREET, S

El competente organista don Eusebio Suescun, profesor organista que venía desempehando la Organistía de Villafranca, ha fijado su residencia en Pamplona, como capellán organista de la iglesia de San Ignacio.

Contabilidad y Cálculo Mercantil

ENRIQUE AYARRA CIUDADELA, 13, SEGUNDO CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

ENFERMOS

Doña Nadine Potestad, esposa de don Tirso Lizarraga, se encuentra gravemente enferma en una clínica de Bayona.

-Restablecida de su enfermedad, hace vida

Segundo Arpide

ODONTOLOGO Mercaderes, 9 segundo, Pampiona

ordinaria doña Josefa Elola, viuda de San-

-Mejorado de la operación ha regresado de San Sebastián el industrial don Antonio

CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA Paquete de medio kilo 1'70 pesetas Pídalo con preferencia a todos

NOTAS TRISTES

En el templo parroquial de San Agustín, y con gran concurrencia de fieles, se celebraron ayer a las once de su mañana exequias por el alma del doctor don Pedro Moreno Luzuriaga, cristianamente fallecido el día siete, evidenciando el piadoso acto lo sentida que la desgracia ha sido entre la sociedad pamplonesa y cuán estimada es en nuestra ciudad la familia doliente, hasta la que llegaron expresivas demostraciones de pésame, que por nuestra parte reiteramos sentidamente.

-Las misas que se celebraron ayer en todas las iglesias y conventos de la ciudad y extramuros, así como la función de aniversario que tuvo lugar en Juarbe (Ulzama), viéronse concurridísimas, prueba ello de las numerosas amistades que cuentan la distinguida familia de Orquin-Erice.

Una vez más les reiteramos nuestro sen-

Servicio de enfermos

PARROQUIAL

San Saturnino .-- Don Juan Adot Ansoleaga, 15, cuarto. San Nicolás.--Don Cádido Berrue-

San Juan.--Don Gregorio Pérez Compañía, 29, primero. San Lorenzo .-- Don Fidel Sola, Na-

vas de Tolosa, 23, primero izquierda. San Agustin .-- Don Manuel Aldaz Tejería, 22, cuarto.

FARMACEUTICO

Señor Sánchez Azcona, San Satur-Señor Corti, Curia, 2.

ADORACION NCTUORNA En la noche de hoy a mañana y en la Capilla de la Santa Escuela de Cristo se ceebrará su solemne vigilia titular el turno 14 Virgen del Pilar.

El acto dará principio a las diez de la noche y en la primera hora que será pública para todos los fieles tendrá una breve plática el director diocesano don Santos Iru-

La vigilia se aplicará por los difuntos Machiñena (q. e. p. d.).

El Consejo Diocesano invita a todos los adoradores a su primera hora. EJERCICIOS ESPIRITUALES DE SAN IG-NACIO DE LOYOLA EN LA CASA DE

CRISTO REY (TUDELA) Mes de noviembre. Del 4 al 10 para sacerdotes. Director un

R. P. de la Compañía S. J. ADVERTENCIAS: Primera.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la

Segunda.—Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está

La correspondencia a la señora Directora de la Casa de Santos Ejercicios (Tudela),

F. Jadraque

ODONTOLOGO RAYOS X Pases de Sarasate é y Teléfone 1481

En el zaguan de la Casa Consistorial ha sido fijado un Edicto anunciando a oposición la provisión de la plaza vacante de Maestra de la Escuela de Patronato de la Villa de Ituren, pudiéndose a este efecto presentar instancias ante la Alcaldía dentro del término de 30 días contados desde la fecha de dicho Edicto.

El programa al que han de ajustarse estas. oposiciones se exhibirá a las aspirantes con la oportuna anticipación, y en igualdad de condiciones serán preferidas las Maestras que hablen el vascuence que se usa en Ituren.

Lejia "LA NAVARRA

ADAUTO RUIZ DE MENDOZA Fábrica en Estella y Villafranca

Del Gobierno civil

En la visita diaria al señor Gobernador, nos manifestó que la tranquilidad es absoluta en toda la provincia

En Clazagutía han ingresado hoy al trabajo trescientos cincuenta obreros, y que se espera de un momento a otro que en la Fundición de Alsasua se reintegren al trabajo todos los obreros que se encuentran "holgando".

J. A. Sagüés Irujo

MAYON E

Waldenin Refer

CAJA RECLUTA NUM. 37 (PAMPLONA)

Debiendo verificarse en esta Caja el día 14 del actual a las diez horas de su mañana, el sorteo para determinar el cupo en que corresponde servir a los reclutas del segundo grupo (Servicio reducido) con arreglo a lo que dispone la O. C. de 26 del mes de Septiembre último (D. O. núm. 234) cumplimentando lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo sexto de la O. C. de 10 de agosto de 1933 (D. O. núm. 185), se invita a los Ayuntamientos de esta provincia que tenga reclutas sorteabels, a fin de que si a bien lo tienen nombren un comisionado que presencie el acto indicado, el cual se celebrará en el Local de esta Caja de Recluta en la forma antes expuesta en la fecha y hora citadas; Dicha Caja, de Reclutas, se halla sita en la Comandancia Militar, verificándose la entrada a la misma, tanto de los Comisionados de Ayuntamientos como de los individuos que a él asistan por la terminación de la Calle del dos de Mayo (al lado del portal de Francia donde se encontrará izada la bandera nacional).

Fiestas de Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza

La Compañía de los Caminos de hierro del Norte, en su deseo de favorecer la concurrencia a las fiestas de nuestra Señora del Filar que tendrán lugar en Zaragoza del 11 al 18 del corriente, ha establecido un servicio especial con billetes de ida y vuelta, en segunda y tercera clase, a precios reducidos, desde las regiones del Norte de España, Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña, expendiéndose estos billetes del 10 al 18 del actual, siendo valederos para regresar del 11 al 19 del mismo mes, todas estas fechas inclu-

Para más detalles, consúltense los carteles que oportunamente serán fijados al público en las estaciones y Despachos Centrales interesados.

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

Sentimiento de la Corporación por fallecimiento del doctor Moreno

A las siete menos cinco de la tarde se re- 1 to, que se acompaña, formulado por el seunió ayer en primera convocatoria el Ayuntamiento para celebrar sesión ordinaria.

Plersidió el alcalde don Tomás Mata, asistiendo los señores capitulares siguientes: Azcárate, Arrivillaga, Zabalza, Arilla, Oscoz, Aldaba, Arraiza (E), Turrillas, Martínez, Beriain, Armisén, Llamazares, Donazar y Al-

Fueron aprobadas sin discusión el acta de la sesión anterior y las cuentas y libramien-

UNAS SOLITUDES

Se aprueba sin discusión instancias presentadas por don Antonio Tihista, don Martín Donazar y don Zósimo Ortiz, solicitando autorización para construcciones y reformas de diversas casas.

EL PRESUPUESTO DE LA OFICINA LO-CAL DE COLOCACIONES Se aprueba el presupuesto presentado por la Oficina local de Colocación Obrera, im-

portando ocho mil quinientas pesetas. Con relación al presupuesto éste, el señor Alcalde les recuerda a los señores concejales, que el Ayuntamiento tiene consignado la cantidad de siste mil quinientas pesetas, y no con la cantidad que implica para la corporación un aumento de mil pesetas. Se acuerda pagar la cantidad estipulada.

Se aprueba una comunicación de la Caja de Ahorros accediendo a la petición formulada por el Excmo. Ayuntamiento para apertura de una cuenta de crédito. INFORMES

-000-

De la Comisión de Gobierno

Informando favorablemente una instancia de don Antonio Alvira, pensionado por el Excelentísimo Ayuntamiento, solicitando se le concerla el pago en una solución del resto de la pensión que por este año debe percibir. Aprobado.

Informe proponien lo se amplie el concurso acordado celebrar para dotar de armamento a determinado número de Agentes de la Guardia municipal, a fin de que la misma licitación comprenda el suministro de 35 pistolas, con sus fundas color avellana, marca "Star" v 5 rifles con sus portafusiles destinados al Cuerpo de Policía Rural, importando 2.900 pesetas. Aprobado.

De la Comisión de Fomento Informe proponiendo se lleve a efecto la instalación de agua en el Barrio de la Magdalena con arreglo al proyecto y presupues-, siete y quince.

nor Ingeniero municipal, y que a ese efecto, se autorice a dicho señor Ingeniero para que adquiera los materiales necesarios para llevar a cabo la mencionada instalación. De la Comisión de Hacienda

Informando instancia de rion Bartolomé Elizondo, Celador de la Guardia Municipal solicitando su jubilación. Se aprueba su jubilación con el retido de 3541 pesetas. -000-

Informando negativamente escrito de don Antonio Leoz solicitando modificación del impuesto sobre ocupación de la vía pública con kioskos. Aprobado. -000-

Informando favorablemente instancia de don Daniel Huarte solicitando se le declare exento del pago del impuesto sobre un cochecito de niño Aprobado. -000-

Informando negativamente instancia de doña Pilar Onsalo solicitando la devolución de cuotas por contribución. Aprobado.

Informando escrito de los señores Sucesores de A. Miquélez solicitando la modificación de una cuota contributiva que se les reclama por el segundo trimestre del año 1933 Aprobado

De la Comisión de Higiene y Beneficencia Informando un escrito de doña Bonifacia Zúñiga sobre el pago de estancia de su hijo Lauro Lusarreta, recluído en el Manicomio. Se aprueba con la condición de que pague la madre del citado alienado una tercera parte, que importa 1,15 pesetas.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA Una representación

Se faculta al concejal señor Beriain, para que represente a la Corporación al igual que el domingo anterior, en el sorteo que se ha de celebrar el próximo flomingo, en la Caja de Recluta.

Sentimiento por la muerte de don Pedro Moreno

El señor Mata hace uso de la palabra para pedir a los concejales que constara en acta el sentimiento producido por el fallecimiento del doctor don Pedro Moreno. Dice que aun cuando el doctor Moreno no era médico de la Beneficencia, el Ayuntamiento tiene la obligación de agradecerle los innumerables servicios que ha prestado siempre desinteresadamente a la Beneficencia. Alsí se acuerda y se levanta la sesión a las

Las terribles "feras de catre" de los portugueses, vulgo chinches, no anidan en las casas donde abrillantan suelos y muebles con

fincáustico

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta y dos años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprebada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que ahona a los imponentes

Libretas ordinarias a la vista	3'59 por 199
Imposiciones anuales	4'90 por 190
Imposiciones semestrales	2'60 por 100
Cuentas corrientes a la vista	2'00 por 198

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), chaflán con la de Chapitela

<u>E PROGRAMMENTALISM</u>

Sembradoras Ubanell

La máquina más perfecta y de construcción más sólida entre todas las conocidas para sembrar indistintamente a boleo o línea de 5, 7, 9 y 12 rejas.-Venta contado y plazos. Sembradoras usadas desde 200 pesetas. Piezas de recambio para gradas, arados, etc.

UBANELL HERMANOS S. L.-Tafalla

LA VASCONIA S. A.

Remervas 3.859.000 El Secursales en las principales poblaciones de Navarra

THOS DE INTERES Desde 1.º de Julio de 1923 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancarse, de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Bauco no podrá abonar intereses superior es a los siguientes:

I--Omentas corrientes II.--Operaciones de ahorre

a) "Libretas erdinarias de ahorre de sualquier clase, tengan a no condiciones limitedas on an an an an an an an an an 3 1/2 por sieris anasi Imposiciones a plazo de tres meses 5,00 por ciente anue. Imposiciones a plazo de sei meses 8,58.

Imposiciones a plaso de 12 meses 4.00 Megirán para las cuentas corrientes a plazos los tipos máximos señalacios en esta morms para las imposiciones a plane,

OFICIALES

Subasta de hierbas

Desierta por falta de postor la subasta celebrada el 6 del actual para el arriendo de las hierbas de esta jurisdicción, se anuncia de nuevo para el día 13 del actual a las ON-CE de su mañana, con el 20 por ciento de rebaja y con sujeción al condicionado que obra de manifiesto en Secretaría.

Sada de Sangüesa 6 de Octubre 1934.

José María Sagiiés

GALLIPIENZO

El día trece del actual a las tres de la tarde, subastará este Ayuntamiento las hierbas de las corralizas de su jurisdicción denominadas Bardena baja, Pandoliva, Zabaleta, Mucharca, Morate, Ferial y Zamaquidoy, cuyo disfrute comprenderá desde el día que tenga lugar el remate definitivo hasta el treinta de Junio de 1935.

Las condiciones para esta subasta se hallan de manifiesto en la Secretaria muni-

Gallipienzo 8 de Octubre de 1934. El Alcalde,

Javier Guiriyaldê

GALLIPIENZO

A las dos de la tarde del día trece del actual, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa, subasta pública, a viva voz para el arriendo de la carnicería por tiempo de un año, con la rebaja del 20 por 100 de su primera postura.

Gallipienzo 8 de Octubre de 1934. El Alcalde.

Javier Guiriyalde

Porfirio Muruzabal

SAN MARTIN DE UNX A las diez horas del día trece del actual se celebrará subasta a viva voz para el arrién do de la carnicería de esta villa, así como de las corralizas de Tromaltes, Ilagares y Lacar que quedaron desiertas, bajo los tipos

de postura y condiciones que están de ma-

nifiesto en la Secretaría municipal. San Martín de Unx 8 de Octubre de 1934. El Alcalde.

EXCMA. DIPUTACION FORAL Y PRO-VINCIAL DE NAVARRA En el Boletín Oficial de la Provincia, co-

rrespondiente al día 5 del corriente mes, se anuncia la subasta de las obras necesarias para la ampliación y reforma de la Casa Provincial para Peones Camineros de Lerín para el día 15 de este mes, y cuyo presupuesto asciende a 17.000 pesetas. Pamplona a 8 de Octubre de 1934.

La Dirección de Obras Provinciales

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE

NAVARRA Concurso para mobiliario Esta Diputación saca a Concurso la construcción del mobiliario para las plantas baja y principal del Palacio provincial, cuva relación; condiciones y diseños, se hallan de manifiesto en el Registro General de esta

Las proposiciones, formuladas con arreglo a las condiciones que se publicarán en el 31 riel mes actual.

Pamplona 5 de Octubre de 1934.-El Vicepresidente. Serafín Vanouas

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA

Cátedra de Lengua Vasca El día 15 del corriente mes, tendrá lugar la apertura de las clases de Euskera de la Cátedra fundada por esta Diputación, co-

mún a Instituto y Normal. Los alumnos de ambos Centres de enseñanza quedarán matriculados en primer curso, con solo presentarse a inscribirse el día 15, en el Instituto. Los no pentenecientes de esos Centros, deberán precentarse en el Instituto el citado día, pero previo pago de cin-

co pesetas en Tesorería provincial. Los que hubieran currado el primer año en esta Cátedra, quedarán matricularlos automáticamente en el segundo euros. Pamplona 10 de Cctubre de 1934.-El Vi-



modo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones como son: gástrica, tifus, grippe, etc. Pijese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerias y Herboristerias. Depósito general: PRODUCTOS PU-JOL, S. A. San Pedro Mártie, mumo-TELEFONO 75.579

CARBONES

SCHOOL STANDER STANDSCHOOL STA

Mulias, antracitas, cock LUIS REVESTIDO SAGARDOY

LACAL ACALAL ACA

Almorranas, Varices, Ulceras Curación científica radical 'SIN OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderno

Consuitoric: Dr. Jaime Ledesma Navarre Enfermedades de la Piel Venério v Sifilis. Especialista del Hospital de la Cruz Rola

Consulta de 11 a 1 Allouso I.m.º 16 enlo. -ZARAGOZA

Noticias y sucesos

POR SERRAR DOS POSTES

Ha sido puesto a disposición del Juez de Instrucción militar, Antonio Huarte, por derribar dos postes de energía electrica que la Sociedad de Aguas de Arteta tiene en el lugar denominado Santa Lucía en las inmediaciones de la Rochapea.

HALLAZGO DE UNA BOMBA Por la policía fué hallada ayer una bomba "fabricación del taller de García Ximénez" en una huerta de las proximidades de Pam-

HALLAZGO DE CARTUCHOS DE DINAMITA

Por la Guardia municipal fueron hallados en un portal de la Calle de Eslava, un paquete que envuelto en un periódico "se lo dejó olvidado" algún pacífico ciudadano. Abierto por les municipales el paquete, vieron que contenía la "tontería" de tres cartuchos de dinamita, y su correspondiente mecha y demás "chismes" necesarios para que al estallar fueran oídos por toda la po-

DENUNCIADOS A LA AUTORIDAD MILITAR

Por haberle sido ocupada una hoja impresa con el himno de la juventud socialista, ha sido puesto a disposición del señor Juez de Instrucción Militar, Juan Pérez.

Por haber sido reclamado por el Juez de Instrucción Militar ha sido detenido y puesto a su disposición Alejandro Prat

Han sido detenidos e ingresados en el "hotel de la cuesta de la Raina" Dionisio Elío Francés, presidente del Sindicato Unico, y el significado elementos "amigo de las revueltas" Romualdo Zorrilla Gozué.

EXPLOSION SIN CONSECUENCIAS Al señor Juez de Instrucción militar le fué entregado por la policía un tubo de hierro con rastres de pólvora encontrado el día ocho en el kilómetro 3 de la línea férrea del Plazaola. Se supone sea una bomba colocada en los rafles, ya que explotó sin causar

> MADERAS De pino, Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

En este benéfico establecimiento fueron asistidos ayer las siguientes personas: Jesús Izura, de 6 años, de fractura de can-

Casa de Socorro

diles del brazo izquierdo, por caída. Julián Fernández, de 31 años, de contusiones en la pierna y ojo izquierdo, por

Teófilo Ardanaz, de 41 años, de herida incisa en la mano izquierda, por cortada. José Luis Macaya, de 9 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por golpe.

REGISTRO CIVIL

Miguel María Osés Ilzarbe. Luis Goñi Ibars.

Defunciones: Juan Fernández, de 65 años, de Cintruénigo, Hospital Provincial. Matrimenios:

Nicasio Egea, de Santacara, con Angeles Sanz, de Pamplona. Alpiniano Celaya, de Astrain, con Asunión Abaurrea, de Pamplona.

Pedro Garcés, de Valtierra, con María Luia Roncal de Elfo Juan Ozcáriz, de Tafalla, con Felipa Osamcela, de Ulzurrun.

-Notas judiciales-

Ayer fué vista y fallada ante el Tribunal del Jurado de Tafalla la causa que se seguía contra Elías Tapiz González, por el

delito de homicidio. El hecho ocurrió en Mirar la de Arga el 18 de Marzo pasado a cosa de las nueve y media de la mañana. A esa hora, encontrándose trabajando en un huerto de su propiedad, sito en el término denominado "Vergalillo", de aquella villa, el vecino de la misma Casto San Juan Larraz, se presentó su convecino Elías Tapiz González, reclamándole unas plantas de melocotón que según deía el reclamante le había aquel sustraido. y como Casto afirmarse que eran suyos y que, por el contrario, era él —Elías— el que se los había quitado antes de su huerto, ambos se desafiaron y riñeron, sin que de momento pasara la cuestión de las palabras gracias a la intervención de Nazario Sesma que consiguió separarlos; pero muy peco rato después volvió Elías Tapiz al huerto en que se encontraba Casto San Juan y sin que mediara nueva reyerta sacó éste una pistola disparando consecutivamente dos tiros de los que cayó al suelo y murió a los pocos momentos el desgraciado Casto de las heridas recibidas en el cuello y en el vien-

Para el Fiscal el hecho no podía estar más claro: se trataba de un homicidio simple, sin circunstancias, en el que medió reyerta mutuamente aceptada; y para el señor Romero que defendía al procesado, este no solo obró provocado por el interfecto que le llamó ladrón, sino que lo hizo en defensa legítima de su persona con el mismo revolver que consiguió arrebatar a su contrincante.

Pero para el Jurado, se trataba, como sostenía el Fiscal, de un homicidio sin circunstancias, según lo declaró en su veredicto. En su consecuencia fué condenado el procesado a la pena de 14 años, 8 meses y 1 día de reclusión menor, accesorias, costas e in-

demnización de 10.000 pesetas a la familia de la víctima. Con el juicio de ayer, que terminó a las nueve de la noche, han acabado por esté cuatrimestre los correspondientes al partido judicial de Tafalla.

M.C.D. 2022

zo, San Antón, 5, tercero.

nino. 7. Señor Azqueta, Ciudadela, 1.



(Viene de la primera)

VENTA EN FARMACIAS

teros a las once de la noche una nota de la sección de información del Estado Mayor Central en la que se dice:

Los obreros de las minas de Río Tinto comienzan a entrar al trabajo y se tiene noticlas de que en el día de mañana lo harán la mayor parte. Se han realizado contados actos de sabotage en las comunicaciones, reparándose los desperfectos y practicándose detenciones, entre ellas la del comité revolucionario de Frado del Rey y la de un significado extremista en Corrales. En Río Tinto la huelga tiene carácter par-

Tercera división.—En toda la región de Levante la situación se normaliza, a pesar de alguna agresión o huelga parcial. En Valencia circulan los tranvíais y se trabaja en la mayor parte de las fábricas. Igualmente en el comercio y servicios municipales.

En Murcia han sido detenidos cuarenta y catro individuos que tomaron parte en los sucesos de Alguazza.

Cuarta división.-La situación es completamente normal. Han entrado al trabajo los obreros. Circula el tránsito rodado. Se han clausrado los centros políticos de izquierda. Entreve se sustanciarán los primeros procesos en juicios sumarísimos por los recientes sucesos.

Quinta división.—En toda la región aragonesa, sin novedad.

Sexta división.—En Santander se han registrado ligeros disturbios prontamente sofocados .

Séptima división.—Sin novedad en la pla... za y la provincia.

Octava división.-Procedentes de Marrue-

cos desembarcaron en Gijón una bandera del tercio y un batallón de cazadores, así como fuerzas de artillería y caballería. La columna emprendió inmediatamente la marcha sobre Oviedo. En los alrededores de esta ciudad se encuentra va un batallón de infantería. Todas estas operaciones se han realizado con gran rapidez, castigándose a los grupos rebeldes, recogiéndose once muertos, dos heridos y trescientos prisioneros con armamento largo y corto y grandes cantidades de explosivos. La fuerza avanza hacia los focos rebedes. En Toreno se produjo un foco rebelde causándose a los sediciosos dos muertos y cuatr heridos y cogiéndose ocho prisioneros

A San Esteban de Pravia ha llegado el destructor "Churruca", que en combinación con las fuerzas de la carretera prestó apoyo a las de la guardia civil y carabineros en la persecución de los fugiityos de la zona minera. En Santiago entraron al trabajo la mayor

parte de los obreros.

Marruecos.—En Ceuta y Melilla existe normalidad, hallándose asegurados los servicios públicos.

Viana y Villafranca.

Noticias dei extranjero

Ayer se inauguró solemnemente en Buenos Aires el Congreso Eucarístico internacional

El cadáver del rey de Yugoeslavia ha sido llevado a su país. Es tancia en Marsella de la reina viuda. Proclamación del nuevo soberano serbio y nombramiento de un Consejo de regencia. El sábado se celebrarán en París funerales Nacionales por Barthou

REY ALEJANDRO .-- LAS VICTIMAS DEL ATENTADO

París.—El ministro del Interior de Francia ha hecho constar que el asesino del Rey de Yugoeslavia ha actuado por sí y aislada-

Al examinarse el cadáver del asesino se ha observado la presencia en el antebrazo izquierdo de un tatuaje d elos usados por los comitadjis macedónicos.

Según el pasaporte recogido en un bolsillo de la americana del asesino éste se llamaba Petrus Kalemán.

El asesino del rey yugoeslavo era de nacionalidad checoeslovaca, pero originario de

-Víctimas del atentado han sido cuatro. El rey Alejandro, el ministro francés señor Barthou, el agente de policía Galy y la señora de Durbec, que ha muerto esta mañana a consecuencia de las heridas que reci-

LA REINA MARIA LLEGA A MARSELLA Marsella.—El tre nespecial en que la reina María de Yugoeslavia salió de Lyon en compañía de la esposa del alcalde de aquella ciudad, madame Herriot, ha llegado a Marsella a las cinc oy cinco de la madrugada.

EL NUEVO REY DE YUGOESLAVIA

Paris.—Un despacho de Londres dice que el principe Fedro de Yugoeslavia, que ayer fué proclamado rey de su país, ignoraba en la mañana de hoy el trágico fin de su pa-

En Yugoeslavia será nombrado un consejo de regencia que asesorará al joven sobe-

CEREMONIA FUNEBRE EN MARSELLA Marsella.-Mañana se celebrará una ceremonia fúnebre en memoria del rey Alejandro. Hasta que esta ceremonia se haya celebrado el Gobierno francés nada determinará acerca de los fuierales nacionales que habrán de celebrarse por el señor Bar-

LA CARTERA DE NEGOCIOS EXTRAN-JEROS EN EL GOBIERNO FRANCES

París.—HaHsta que se resuelva la situación creada por la muerte del Ministro de Negccios xtranjeros el señor Doumergue se hará cargo del despacho de los asuntos de tal departamento ministerial.

LUTO NACIONAL EN YUGOESLAVIA Belgrado.—El Consejo de Ministros ha dispuesto que por el asesinato del rey Alejandro se guarden en todo el país seis meses de luto

Se ha ordenado igualmente que durante el día de hoy las campanas de todos los edificios religiosos de todas las religiones doblen a muerto en recuerdo del rey asesinado.

VENDO tres vacas recién paridas. Emiliano Goñi. Avenida de don Severino Fernández,

PERDIDA de cartera conteniendo tres décimos núm. 59649 y 14823 sorteo de hoy y documentos. Los décimos están repartidos, poniéndose en conocimiento de los poseedores que se les devuelve el importe quedando anuladas las participaciones. Devuélvase en Lotería Navarlaz o en Olite 16, cuarto izquierda.

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital desembolsado ... 10.000.000

Fondo de reserva

Capital social 15.000.000 de pesetas

Can SUCURSALES en Alsasua, Aoix, Buñuel, Caparroso, Cascante, Cintruénico,

Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ocha-

gavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa,

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPUNENTES

alguien lo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en Ri-

A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 2

Imposiciones a plazo de un año...

Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100

CHERTH CONTRACTOR CONT

Colaboradora del Instituto Nacional de Pravisión

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.--Nuevo Ensanche.

Marcilla, Sanguesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Masoa.

KANTONIKA SERIKA SEKATA KANTONIKA SERIKA SEKATA SEKATA SEKATA SEKATA SEKATA SEKATA SEKATA SEKATA SEKATA SEKATA

6.691.440

LA PERSONALIDAD DEL ASESINO DEL MANIFIESTO DEL GOBIERNO YUGOES-LAVO .-- CONSEJO DE REGENCIA

Belgrade.—El Gobierno ha publicado un manifiesto que se ha fijado en diversos lugares de todas las poblaciones del reino en el que se dice, entre otras cosas: El rey mártir ha sellado con su sangre la obra de paz por la que marchó en viaje a Francia aliada. El Gobierno real invita a todos los ciudadanos a velar fiel y lealmente por la he-

-El Consejo de regencia fijado en su testamento por el finado rey Alejandro lo integrarán el príncipe Pablo de Karageorvitch, el senador y ministro señor Padenko Stankowitz y el señor Ivón Petrovitch.

Todo el testamento está escrito de puño y letr adel rey Alejandro, y se halla firmado en Bled el cinco de enero del año actual.

ESCOLTA A LOS RESTOS DEL REY ALEJANDRO

París.-El consejo de gabinete ha acordado en reunión de esta mañana que una escuadr afrancesa escolte al crucero yugoeslavo en que serán llevados a Yugoeslavia los restos del monarca asesinado.

A bordo de uno de los barcos de la escolta irán el ministro francés señor Pietri y el mariscal Pétain, quienes formarán la delegación que representando a Francia acudirá a las exequias por el rey Alejandro en

LOS FUNERALES POR BARTHOU París.-El Gobierno ha señalado el próximo sábado para la celebración de los funerales nacionales po rel ministro de Negocios Extranjeros, señor Barthou, asesinado ayer

EMBALSAMIENTO DE LOS CADAVERES DEL REY ALEJANDR Y EL SEÑOR BARTHOU

Marsella.—Desde primera hora de la mañana una gran muchedumbre se ha estacionado frente a la Prefectura de Policía, en la que numerosos obreros trabajan en la construcción de una capilla ardiente.

Médicos especialistas han realizado el embalsamiento de los cadáveres del rey Alejan*

A primera hora de la tarde estuvieron viendo los cadávrees el Presidente de la República, M. Lebrun, y los señcres Herriot y

El Presidente de la República ha cumpli-

para ofrecerle el testimonio de duelo de Francia por su desgracia.

A las siete de la tarde y en tren especial han marchado a París la reina María de Yugoeslavia y el Presidente Lebrun.

EL NUEVO REY YUGOESLO A LONDRES

Londres.-El director del Colegio en que venía educándose el Principe Pedro de Yugceslavia comunicó a éste con todo género de cuidados el triste fin de su padre. SON EMBARCADOS LOS RESTOS DEL

REY ALEJANDRO Marsella.—A las doce menos cuarto de medicdía quedó instalada en la Prefectura la

capilla ardiente. En la parte central se colocó un gran catafalco sobre el que se puso el féretro guardan el cadáver del rey Alejandro. En un catafalco próximo estaba el féretro con los restos del señor Barthou. A las tres de la tarde se verificó solemne-

mente la conducción del cadáver del rey Alejandro a bordo del crucero yugoeslavo en que será llevado a su país.

KALEMAN Y LA POLICIA SERBIA Belgradio.—Las investigaciones policiacas han dado por resultado saber que el apellido Kalemán figura entre los de complicados por delitos de terrorismo en Belgrado y en las listas de las organizaciones de Oustechis. El veintidós de marzo del presente año el Tribunal de Defensa del Estado condenó a un Kalemán a trabajos forzados a perpetuidad

a un Kalemán como complicado en el asesinato del ex ministro Neudorceb. COMIENZA EL CONGRESO EUCARISTICO DE BUENOS AIRES

Buenos Aires.—Con gran solemnidad se ha celebrado hoy el acto inaugural del Congreso Eucarístico Internacional.

Han concurrido más de un millón de personas, entre ellas el Presidente de la República acompañado por todo el Gobierno, muchos cardenales, arzobispos y obispos de diferentes nacionalidades.

Pirmeramente se leyó en latín y castellano la bula pontificia por la que se nombra legado del Papa al cardenal Pacelli, secretario de Estado del Vaticano.

El arzobispo de Buenos Aires pronunció un discurso en el que saludó a todas las Repúblicas sudamericanas, a España y a Francia, de cuyo duelo se hizo partícipe.

El cardenal Pacelli ensalzó en latín las doctrinas de Cristo y dió a los fieles la Ben-

mentado a la reina María de Yogoeslavia dición Papal.

La vida en las regiones

Se celebra en Montjuich el primer Consejo de guerra por los sucesos y es condenado a reclusión perpetua el comandante Bosch.

DE LA DETENCION DE AZAÑA Barcelona. — Acerça de la detención del señor Azaña se tienen los detalles que si-

El comisario Andrade, que formaba parte de la escolta del señor Companys, apuntó a sus superiores la sospecha de que el señor Azaña se habría refugiado en casa del presidente del Tribunal de Casación de Cataluña, señcr Gubern, gran amigo suyo, o en la de alguno de los tres hijos de dicho se-

Se registraron las cuatro casas y fué encontrado el señor Azaña en la de un hijo del señor Gubern que es médico y habita en la calle de Lauria, núm. 20. En esta casa del doctor Gubern los agentes practicaron un registro y sin lograr fruto iban a retirarse cuando al preguntar sobre el destinatario de una taza de café en vez de obtener respuesta satisfactoria oyeron varias respuestas contradictorias, lo que les movió a realizar un nuevo registro más minucioso que el anterior, y en esta diligencia hallaron al señor Azaña escondido en un cuarto. Pistola en mano los agentes de policía le requirieron a entregarse, y el jefe de Izquierda Republicana, sin resistirse, les preguntó cuál era el motivo de su detención, contestándosele quedaba a disposición de la autoridad militar.

En automóvil fué llevado el señor Azaña a la jefatura Superior de Policía, quedando en el despacho con guardias de vista. No se le cacheó por manifestar nunca llevaba armas.

DETENCION DE AFILIADOS A LA

EZQUERRA Tortosa. — En Aposta han sido detenidos el jefe provincial de la Ezquerra, don Alfredo Escrivá, cuatro concejales de la Ezquerra, un cabo del somatén y hasta veintitrés afiliados más a la Ezquerra. Un grupo intentó libertar a estos detenidos y la guardia civil hubo de disparar para disolver ei grupo.

Los detenidos han sido conducidos a Ta-

E LDIA EN MALAGA

quecs en diversos lugares de la capital. Han vuelto al trabajo les obreres del puerto y los ferroviarios.

Muchos tranvías han circulado conduci-

dos por personal readmitido. Cuando pasaba por la calle de Ramos Ma-

rin el conductor de asalto José Cobledo unos desconocidos le arrojaron un envoltorio con seis balas remington sin causarle

A las cuatro de la tarde un grupo de extremistas disparó centra un autobús conducido por fuerzas del ejército. Dos proyectiles alcanzaron al dependiente de comorcio, Manuel Maderas, que viajaba en la plataforma, siendo asistido de primera interción co la Casa de Socorro y pasando al Hagrial en estado comatoso.

EL AYUNTAMIENTO DE GRANOLLERS HA QUEDADO DESTRUIDO Barcelona. — Dicen de Granollers que se

ha restablecido el orden. Se hizo preciso que la artillería bombardease el edificio del Ayuntamiento, en el que los revoltoses se habían hecho fuertes.

La casa del Ayuntamiento ha quedado ca-

ASESINATO DE UN SACERDOTE Barcelona. - En Sallent se ha restablecido la normalidad.

Durante los sucesos fué quemada una casa y asesinado el cura.

PERSONAL SUSTITUIDO Barcelona. — En la Comisaría General de Orden Público ha sido sustituído el personal burocrático por empleados del Estado. AZAÑA ES LLEVADO AL "URUGUAY" DESPUES DE DECLARAR

Barcelona. — A la una menos cuarto de la tarde el señor Azaña fué llevado a la Audiditoría de Guerra prestando declaración durante media hora ante el general Pozas. A las dos y media de la tarde el señor Azaña fué trasladado al vapor "Uruguay". TRANQUILIDAD EN CATALUÑA .-- INTEN-

TONA SOFOCADA Barcelona.—El delegado del Estado en Ca. taluña, señor Carreras Pons, que por orden ministerial se hizo cargo del edificio de la Málaga. — Ha habido hoy pequeños pa- Conserjería de Gobernación, ha manifestado

Lo que dice la Prensa

Habla del fracaso del movimiento revolucionario en sus dos etapas: paralización rie los servicios públicos mediante la huel-

Ha sido esta la más formidable embestida que sufrió nunca en lo interior el Estado español. Disponían los revolucionarios de torics los pertreches propies de un Estado: copia y variedad de armamento, municiones sin tasa, explosivos de enorme potencia, gases; se han tomado para preparar el golpe todo el tiempo que les ha parecido bien; se han movido en esta tarea previa con holgura y libertad, porque los Gobiernos se mostraban débiles, porque desde lo interior del Estado les ayudan sus cómplices y porque hasta hubo gobernantes que dejaron con antelación apercibido el alijo y diseñada la maniobra; han tenido a su mandar toflas las fuerzas sindicadas de la Nación; contaban con el apoyo y complicidad de una región autónoma; habían tendido por todo el país la red de la conspiración. Otras revoluciones han triunfado en coyunturas hishistóricas excepcionales; pero es difícil encontrar ninguna en que la preparación haya sido tan concienzuda, les medies tan eficaces, las complicidades tan poderosas y tantas, tan grandes las ventajas. A pesar de todo ello, la revolución ha fracasado y era natural que fracasase. Y es que ha faltade inteligencia y arrestes.

No ha habido en ella ideales ni fe; no ha habido en ella dirección ni cabezas. La falta de convicciones y de bríos han pretendido suplantarla por la técnica y la táctica trotskista; y todo ese aparato doctrinario ha quedado, en fin de cuentas, reducido a lo que da siempre de si el genio de nuestra gente: a guerrillas, escaramuzas y paqueos. Los jefes se han perdido, como siempre; y como siempre, han sido algunos obreros engañades los que han ofrecido el pecho, les que han medido el suelo con sus cuerpos y los que han dejado huérfanos y viudas. Los jefes iban únicamente animados de apetitos y ambiciones, son los calculistas que ya conocemcs, que sugestionan a las masas y las utilizan para sus medros personales, para dar pábulo a su soberbia o satisfacción a su venganza, que juegan siempre con ventaja y que cuando ven el riesgo se eclipsan. ¿A qué empresas puede dar cima esta clase de personas, para quienes el honor es una palabra sin senti-io? Puede ocasionar convulsiones pasajeras, pero nada más. Allí estaban los jefes principales de la revuelta con todos los recursos de un Estado a su alcance. Y a un sólo gesto del Gobierno, los planes se derrumbaron y los jefes revolucionarios desaparecieron sin dignidad y sin gloria.

El peligro -añade pasó definitivamente y estamos seguros que ha pasado por mucho tiempo; algún provecho había de traer esta desatentada aventura. Quedan ahora la huelga y el paqueo. Este último no es más que descencierto de les veneides; les revolteses

a los periodistas que la tranquilidad en Bar-

celona es completa. -Por confidencias supo la policía de Puigcerdá se preparaba en la frontera un movimiento de gente armada, lo que se confirmó, pero como se habían tomado precauciones fuerzas de a guardia civil y de carabineros coparon a un grupo de individuos arados, practicando ochenta detenciones de elementos patronales, ocupándose a los detenidos trescientos kilos de dinamita y buena. cantidad de armas.

En Puigcerdá la huelga es general. EN LA GENERALIDAD .-- DICE JIMENEZ

Barcelona.-A mediodía recibió a los periodistas el encargado de la Generalidad, señor Jiménez Arenas.

Dijo había cumplimentado al general Batet. It is a series when the series in

Anunció enviaría una corona al entierro de los soldados muertos en los sucesos, con una inscripción diciendo: El presidente de la Generalidad a los héroes de la patria. Dedicó elogios a la disciplina de los mo-

zos de escuadra. Contra ellos no habrá causas, ya que solamente hicieron cumplir con su deber obedeciendo a sus superiores y luego se reintegraron a sus puestos.

Por la noche volvió a recibir a los informadores el señor Jiménez Arenas Como uno le interrogase sobre si había

leido unas declaraciones del ministro de Hacienda en las que el Ministro de Hacienda aseguraba haberse incautado el Gobierno de la República de los servicios de contribuciones traspasados a Cataluña respondió no sabía nada, pero que suponía se trataría de una errónea interpetación de la agencia informativa.

Dedicó grandes elogios a los servicios de caudación de la Generalidad, llenados con gran meticulosidad. DETENIDOS TRASLADADOS

Barcelona.—El señor Companys y los con-

sejeros de la Generalidad con él detenidos, así como Azaña, han sido trasladados desde el vapor "Uruguay" a la motonave "Ciudad de Cádiz". ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DE LOS

SUCESOS DE BARCELONA Barcelona.—A última hora fueron llevados al cementerio los cadáveres de quince pai-

sanos que murieron durante los sucesos.

Co gran pompa se ha celebrado esta tarde el entierro de los militares muertos en los sucesos, un capitán de Estado Mayor, cuatro sargentos, un cabo y un número de la guardia civil y varios soldados. Presidieron el duelo las autoridades, vo-

lando durante el acto sobre la ciudad una escuadrilla de aviones. Se registró un incidente durante el paso

del contejo fúnebre por vitorear un espectador al Estat Catalá. Se le detuvo. EL PRIMER CONSEJO DE GUERRA EN BARCELONA

Barcelona.—A las seis de la tarde se ha celebrado en el castillo de Montjuich el primero de los consejos de guerra motivados por los sucesos recientes.

Se ha visto la causa seguida por el coronel don JoséC ondelles contra el comandan. te de infanteria don Jaime Bosch, jeste del Somatén, por supuesto delito de rebelión. La sentencia condena al procesado a reclusión perpetua, pero no será firme hasta aprobación por la superioridad.

se han visto atajados, se han estrellado contra las fortalezas del Estado, han sido desheches en Cataluña, aplastados en Asturias, paralizados y dispersados en Madrid. No les resta otro recurso que desde las azoteas disparar sin fin ni objeto para mantener la inquietud y la alarma. Con pusilanimidad impropia de hombres, hay quienes imaginan que ello obedece a una táctica y a un plan. No hay tal cosa; donosa táctica la de gastar inútilmente todas las reservas; el plan de los revoltosos ha quedado expuesto a la cabeza de estas líneas; lo de ahora son sacudidas estériles y aisladas. Los objetivos y las fuerzas principales con que contaban les han fallado en Barcelona y en la capital de España. ¿Qué importa ahora que se declare la huelga en Sevilla o en otra ciudad cualquiera del territorio? Serán, por fuerza, focos de rebeldía muy circunscritos y destinados a ser ahogados con rapidez, movimientos sin trascendência revolucionaria, idénticos a los que frecuentamente hemos padecido durante los últimos años. Tendrán la misma importancia y el propio fin.

"HERALDO DE ARAGON"

Dice que los hechos ocurridos estos días estaban previstos por los menos avizores en materias políticas. No es extraño que caída la Generalidad en las manos que últimamente la manejaban, se haya llegado, con mayor rapidez de la que nadie podía imaginato, al

desastroso resultado que ahora se comenta. Para intentar esa rebelión de los falsos catalanes que engañaban a sus païsanos haciéndoles creer que perseguían un ideal de liberación cuando sólo buscaban su particular provecho, ha sido necesario que se fraguara de una manera coincidente un levantamiento de todas las fuerzas socialistas que

militan en España. Si era faltal e irremediable lo sucedido en Cataluña después de las excesivas concesiones hechas, no a la región, sino a un partido local, todavía estaba más y mejor previsto lo que había de ocurrir con los socialistas. Estes no trataren de ceultar ni por un momento sus propósitos. En el Parlamento, en el mitin y en la Prensa se hartaron de anunciar la revolución. Nadie ignoraba que disponían de un arsenal de armas bien dispuestas para el caso. Sus bravuconadas se spetian incesantemente y con la más excepcional de las impunidades. ¿Cómo puede sorprender a nadie que por fin hayan intentado llevar a la práctica sus reiteradas amenazas? Los acontecimientos han sobrevenido porque tenían por necesidad que ocurrir.

El movimiento de loca rebeldía ha tenido dolorosa repercusión en varios pueblos aragoneses y eso también lo adivinaba cual-

La sencillez y arrogancia de nuestra gente. del campo han sido explotadas en estos últimos años por falsos apóstoles que buscaban en esa masa ductil un pedestal para sus ambiciones. Las prédicas de esos agitadores convirtieron poco a poco la tranquila convivencia de los habitantes de algunos de nuestros pueblos en un verdadero infierno. No hay labor más fácil que atraerse a un auditorio rural e infiltrarle el espíritu destructor halagando las malas pasiones y los bajos instintos. Porque siempre hay un número considerable de desesperados y de ignorantes que se dejan seducir por el engaño de que puede conquistarse en un momento y por la violencia lo que no lograron ganar con el trabajo, el ahorro y la continencia.

Nadie ignoraba en esos pueblos que el día en que estallase un movimiento revolucionario, por pequeño y despreciable que fuera se desatarían todos los rencores con aterradora violencia porque las mismas autoridades llamadas a reprimirlas serían precisamente las instigadoras de la feroz revuelta. Los hechos han venido a superar a tales te-

Médice per oposición del Disponsario

Antiversion Estaleta, 47, segundo -- PAMPLONA and the second and an account of the second and account of the second and account of the second and account of the second account of

"EL DILUVIG"

Asegura que en España, a posar de todos los yerros y los dislates de sus dirigentes, se consolidará y penjurará la República. Y, pose a todas las oposiciones, acabará por organizarse federativamente bajo el régimen republicano, porque la federación es la fórmula política que de consuno nos imponen indeclinables, fatales exigencias de carácter étnico, geográfico e histórico.

Y exactamente lo mismo que con la República española nos ha sucedido con la autonomía catalana. Nosotros la defendimos a falta de una República en la que pudiera figurar Cataluña con todos los atributos que la las regiones federales concede nuestro programa, que es del insigne Pi y Margall.

Mas, ni primero nos satisfizo, por lo limitado y estrecho, el Estatuto, ni después estuvimos de conformidad con la orientación que le dieron sus implantadores en Cataluña. Quienes habitualmente nos leen pueden recordar los juicios adversos por nosotros emitidos acerca de los gobernantes de Cataluña bajo el régimen autonómico.

Tales hombres quedan ahora inutilizados como instrumentos de gobierno; mas, como el Estatuto sigue subsistente, la autonomía que por él se concedió a Cataluña se restablecerá en cuanto en toda su plenitud rija de nuevo la Constitución.

En la normalidad nacional el Estatuto autonómico de Cataluña es intangible mientras no se modifique por los medios legales que determinaron las Cortes Constituyentes de la República.

El eclipse del régimen autonómico catalán es, por tanto, pasajero. El fracaco no es de de la autonomia, sino de quience la perconfficeben. Octaluffa sigue con las mismas aparades e igual cordura para, en todo lo que es propio, peculiar, característico, seguir rigiendo sus destinos, pero eso sí, siempre fraternal e indisolublemente unida a toda

Caja de Ahorros de Navarra CON LA GABANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Libretas ordinarias a la vista... Imposiciones anuales... 4 Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 6 55 años a capital cedido y a capital reservado. — Rentas inmediatas. — CAFITALES HERENCIA. — DOTES INFANTI-LES. - HOMENAJES A LA VEJEZ. - Bonificaciones a los imponentes. SUCURSALES: Alsasua, Aois, Arriba, Atallo, Caparroso, Carcasumo, Cascante, Corella, Echalar, Mizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodora, Los Arens,

M.C.D. 2024



CONCERTADO

la Voz de Mas Davarra

PAMPLONA, JUEVES 11 DE ACTUBRE DE 1934 .-- Apartado 29

INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797 .-- Oficinas y Talleres: ZAPATERIA 50 y NUEVA 49

Un servicio de la T. S. H.

El día 16 de abril del año 1912, el gran transatlántico inglés "TITANIC" que hacía su primera travesía entre Europa y América, buque construído con arreglo a la técnica más moderna y reputado como insumergible, fué tragado rápidamente por el mar, pereciendo 1.600 personas por haberse encontrado durante la noche bruscamente interrumpida su rápida marcha, por el choque con una de esas enormes masas de hielo flotante denominadas "icebergs", palabra cuya etimología significa "montaña de hielo"y que efectivamente responde a la realidad de su tamaño, ya que sus dimensiones, si bien muy variables como es consiguiente, alcanzan valores en ocasiones, del orden de los 40 kilómetros de longitud por un centenar de metros de altura, con una porción sumergida hasta 9 veces en ocasiones la ex-

Un reciente despacho de Nueva York, ha dado cuenta de que 600 de estos gigantescos témpanos, flotan actualmente a la deriva por las aguas del Atlántico, constituyendo un serio peligro para la navegación, agravado tanto más, cuanto que tal cantidad sobrepasa en unos 200 al número que existe normalmente.

El origen de tales masas de hielo es perperfectamente conocido; proviniendo de los glaciares septentrionales, de donde se disgregan, repartiéndose por el oceano merced a las corrientes marinas y a los vientos; transportando en ocasiones materiales de los sitios de que proceden en tan gran masa, que al depositarlos en el fondo del mar a consecuencia de su fusión por encontrarse en aguas más templadas, originan formaciones tan importantes como la del banco de Terranova que no tiene otro origen; siendo tan importante la cantidad de árboles que acarrean en su totalidad, que acumulándose en determinadas regiones, como la costa oriental de Groenlandia y el NE de Islandia, hizo pensar en su explotación durante la escasez de materiales de la Gran

En el 1913 tuvo lugar en Londres una Conferencia Internacional, en la que tomaron parte 14 naciones, con objeto de estudiar la solución de tan trascendental problema; de la que salió el acuerdo de montar un servicio de vigilancia en el Atlántico Norte ,donde el peligro es mayor; encargándose a los Estados Unidos del establecimiento de buques patrulla, cuyos gastos se suiragarian por los estados asambleístas proporcionalmente al tonelaje en circulación de cada

Tales barcos, darán tres veces al día por telegrafía sin hilos la situación y ruta probable de los témpanos que encuentran, a los barcos que hacen el recorrido entre Europa septentrional y Nueva York.

Do obstante su gigantesco tamaño y la gran reverberación de la luz que producen, comparable a veces a la del mismo sol, es indispensable poder caracterizar a su presencia por otros procedimientos que los ópticos, ya que ellos se hace más necesario precisamente en aquellos casos, como durante la noche o en la niebla, en que aquellos otros quedan descartados.

Ha tratado de medirse la alteración en la temperatura del agua producida en sus proximidades, sin que en este aspecto se haya llegado a resultados definitivos.

También se ha pretendido operar sobre la salinidad de las mismas con escasos resultados igualmente.

Durante la Guerra Europea se hicieron experimentos para determinar la presencia de submarinos, mediante el empleo de ultrasonidos, cuyas ondas, reflejándose en aquellos cascos, y vueltas a recoger a bordo, podían dar indicaciones precisas al fin que

Este mismo procedimiento ha sido aplicado a la busca de icebergs y aun a sondeos marinos y aeronáuticos, con el que pueden obtenerse datos del mayor interés.

Gracias a este servicio de la T. S. H. la seguridad es absoluta en parajes en que la catástrofe acechaba antes continuamente.



Depositarios para Navarra ILUNDAIN y COMPAÑIA

Teléfono 2347 Avenida CARLOS III, 11 -- Pamplona

CION DE DEPORT

En Euskal-Jai

Poco dió de sí la jornada de ayer tarde en la con refinada ironía, en lo que respecta a la actualidad deportiva llamada "cátedra" del remonte.

En el primer partido, a cargo de Tacolo y Azcoitia de un bando, y Bernardo Irigoyen con Iraola de otro, los primeros favoritos de los alcistas, tuvieron un impetu inicial que les colocó en 10 tantos por 5 de diferencia que llevó tal optimismo a la cátedra que no vaciló en ofrecer el dinero en proporción de 20 duros contra tres.

Pero puede decirse que en tal momento terminó el partido para los adelantados, que inmediatamente "pasaron a la cola" y allí siguieron sin lograr dar alcance a sus rivales y quedando en 41 tantos para 50.

Resaltemos la magnifica labor desarrollada por Iraola, que se desenvolvió con afortunado golpe de vista y repartió juego eficaz y oportuno en todo momento, contando con que su compañero Irigoyen, que al parecer le ha secudado la baja de juego que se advertía en los últimos partidos.

De los vencidos Azcoitia tuvo que jugar por sí y por las deficiencias de su compañero.

A continuación jugaron Mora y Cestona contra el Morrosko y Urzainqui y como de éstos últimos el zaguero estuvo muy flojo e incierto, los contrarios aprovceharon tal circunstancia y llegaron a los 45 tantos con cinco de ventaja.

El acreditado tónico VINO ONA es fuerte de energías. Deben tomarlo, los débiles y anémicos

El boxeador Ignacio Ara, el día 21 embarcará con rumbo a Norteamérica

La una de la tarde, hora en que Madrid bulle en todas sus arterias de gran ciudad | York? cosmopolita, en que los ociosos y los trabajadores se unen en esa hora del aperitivo

tan cordial y tan "europea". Ignacio Ara, pulcro, elegante, sonriente, llega hasta nosotros. Después de su discutido combate contra Peter Martín se nos ocurre preguntarle al púgil aragonés:

-¿Te marcharás "así" de España? -No quisiera. Indudablemente por una imprevisión mía imperdonable me he presentado ante el público madrileño en mala forma. Ya no me despido, quisiera despedirme bien, dándole la sensación de todas mis posibilidades en América.

-¿Y no te dá un poco de miedo volver a América, donde según vuestras propias declaraciones se cometen tantas irregularida-

-Yo soy internacional. La prueba es que tengo mi familia repartida por el mundo. Mis padres, por ejemplo, viven en el mediodía de Francia. Tengo hermanas casadas en París y también familia en Nueva York Desde pequeño he comprendido que el sol sale para todos, sin distinción de nacionalidades ni de raza. Antes si sobrecogía un poco la idea de emprender un viaje. Pero hoy el viajar más que un riesgo es un pla-

Fin de las HERNIAS

construidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no molestan ni

hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y ro-

bustos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. Si queréis pues acabar para siempre con vuestras hernias, vi-

sitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT que esterá en PAMPLONA y en el HOTEL UNIVERSAL únicamente

el próximo DOMINGO día 14 del corriente. En VITORIA el día 13 en el HOTEL FRANCIA, en LOGROÑO el día 15 en el HOTEL

PARIS y en ZARAGOZA el día 16 en el HOTEL CONTINENTAL (Coso, 52). ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista SR. TORRENT

-¿Y piensas ir directamente a Nueva

-Sí, desde luego. Yo bien quisiera quedarme una temporada en La Habana, porque además de guardar de esta capial un inefable recuerdo, tengo allí a mi señora Pero las condiciones políticas de aquel gran país no permiten realizar grandes negocios y, en definitiva, yo a lo que voy es precisamente a

ganar dinero. -¿Y allí e espera Pincho Gutiérrez?

-Sí. Estaré un par de días en Nueva York y en seguida me recluiré en el campamento de entrenamiento de Madame Wey o quizás vava a Ponto Laskes. Pero desde luego me apartaré de la ciudad y de sus peligros. -¿No sabes más o menos los adversarios

que te opondrán? -No, porque falto de Norteamérica desde hace cerca de dos años y en ese espacio de tiempo se dan renovado todos los valores. Ni Yaung Terry ni Ben Jeby, las dos grandes figuras con quienes yo peleé suenan ya en es-

te mercado del pugilismo. -¿Y crees que Pincho Gutiérrez sin el valor de Kid Chocolate podrá hacerte triun-

-Mucho mejor que antes. Ha sido un error que el valor de Kid Chocolata había llegado hasta hacer de Pincho Gutiérrez un hombre de influencia en el mercado pugilís.

tico norteamericano, cuando en realidad sucede todo lo contrario. Pincho es uña y carne de Mac Mahón, que como sabe usted, ha sido reelegido para el cargo de director del Madison Square Garden, que hoy por hoy es la empresa más potente de Norteamérica.

-¿Estás contento de tu campaña en Eu-

-Deportivamente, sí. He realizao cerca de treinta peleas e los dos años que he estado en ella. No he pordido más que dos, muy discutidas, frente al campeón del mundo Marcel Thill y en París.

-¿Y económicamente?

-Ponga usted que he venido a ganar unos treinta mil duros.

-Para mí, que en peleas como la de Ben Jeby he ganado esa cantidad, me resulta insuficiente. En una sola pelea gané lo que aquí he ganado en treinta. Y no es eso solo, pues la parte de amor propio juega un importante papel en nuestr avida deportiva. A mí me h adolido que los promotores españoles no me hayan sabido deparar la ocasión de hacer una revancha con Marce Tdill en España. Si yo fuí campeón de Europa tuve que salir de España para conquistar frente a Neubauer el título, en Viena. Yo, no he puesto jamás dificultades para encontrar a hombres difíciles como Seeling Candel y hasta el mismo Martínez de Alfara. Yo no he tenido otro afán que el de ganar dinero y con ese afán me marché a América.

-¿Qué piensas del boxeo español? -Creo que necesita intensificarse en las Universidades y Colegios. Y en el terreno pro fesional estimo que es necesaria la aportación de verdaderos y auténticos profesores. Yo he presenciado cómo en poco tiempo se malograban magnificos boxeadores por falta de adiestramiento y dirección.

Hablamos de otras cosas. De fútbol, de ciclismo. Ara es un deportista integral. Amigo de todos, comprende sus dificultades y luchas Y la conversación va transcurriendo amable y cordial y el gran baturro, sin duda, uno de los mejores boxeadores de Europa, por no decir el mejor, nos comunica sus proyectos: hacer dinero y volver a Madrid para montar un lujoso bar americano y llevar a él una clientela deportiva, entre la que Ignacio Ara cuenta co una poderosa ascendencia.

Ignacio Ara, el boxeador que está, como suele decirse, con un pie puesto sobre el barco que le ha e llevar a América, tiene pequeños afanes burgueses que logrará después de una norma de vida.

No VIAJE sin ONDOIBIL infalible contra el MAREO

para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 "CASA TORRENT". Sensacional liquidación de

Fábrica de impermeables HON

(FUNDADA EN 1898)

GARIBAY, 3

SAN SEBASTIAN

Capitas niño 1,50 Ptas. Checos niño con capucha. Checos caballero Cuerinas señorita

Gabardinas caballero clase fina, tres

35,00 telas, forro seda

Plumas, Reversibles, Transparentes, cueros, Trincheras e infinidad de impermeables a PRECIOS TIRADOS

Confoccionamos a medida toda clase de grendas en ocho horas sin niugún aumento

PAMPLONA Chapitela, 14

NO CONFUNDIRSE

Venta directa del fabricante al consumidor con un 50 % de economía.

sultado del partido celebrado el domingo último en el campo de Las Gaunas de Logroño que terminó con dos goals en favor de los riojanos por uno los madrileños.

Los logrofieses tienen un excelente "once" que en su baluarte solo ha sido vencido por el Madrid y el Athlétic que son equipos integrados por jugadores hechos en la "cantera" vasca mientras que los simpáticos riojanos cuentan con un conjunto de muchachos llenos de lentusiasmo "finos" defensores del valor Deportivo de su región. ¡Aupa Logroño!

Y en Sevilla ¡"Jozu" lo que pasó! El Valencia que este año ha hecho lo indecible por contar con un equipo "Cañón" ha tenido que sufrir una derrota más (4-2) frente al Sevilla F. C.

Sin embargo, ahi tienen al modesto Hércules que se ha hecho el "amo". Sin tantas "pretensiones" el primerito en la clasificación Valencia-Andalucía-Murcia. ¡Caray con

一000一 高層心層心即感的心

En el Valencia jugaban los navarros Goiburo y Jaso pero por lo visto lo debieron hacer bastante mal a juzgar por lo que dicen las cróniias. Unicamente Jaso marcó on

─000→ 「湯園園」園園園園

Las circunstancias ercepcionales por que atraviesa la península han interrumpido el desarrollo normal de los campeonatos superregionales en casi todos los grupos singularmente porque los equipos que tenían que desplazarse han dejado de hacerlo.

No hay nada decidido respecto de la fecha que se designará para la reanudación de los partidos oficiales; porque hay dos opiniones; de una parte se estima probable que sean aplazados todos los campeonatos una semana, corriéndose las fechas de los torneos esos ocho días y aplazándose al final de la temporada el campeonato peninsular este plazo; pero no faltarán directivos que piensen que esa fecha podría ser el viernes próximo.

Por otra parte, es muy posible que aplazada dicha fecha, purliera recobrarse después, durante el transcurso del campeonato de Liga, que puede comenzar sin entorpecimiento aunque los torneos superregionales no estuvieran concluídos puesto que éstos se clasifican para el Campeonato de Copa.

Bueno señores hasta mañana.

A STATE STAT EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA Pidan prospectos

Carretera de Chamartin. 77 Apartado 694, Madrid

Deportes varios

HUNGRIA VENCE A ASTURIAS Budapest.—El partido internaional entre los equipos representativos de Hungría y Austria, ha terminado con la victoria de los húngaros por 3—1.

TOMMY LOUGHRAM, DERROTADO EN LA ARGENTINA

Buenos Aires.—Se ha celebrado un combate entre el argentino José Caratoli y el nor. teamericano Tommy Loughram, a 12 asaltos, Ha sido proclamado vencedor por puntos el boxeador argentino José Caratoli. "SILFA" GANA EL GRAN PREMIO HIPI-

CO DE LA ARGENTINA Buenos Aires.—En el hipódromo argentino con asistencia del presidente de la República y altas autoridades, se ha disputado el

Gran Premio Nacional. Resultó vencedor "Silfa", montado por el "jockey" Rocco; el segundo puesto fué ganado por "Helium"; el tercero por "Coudal".

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde. GUELBENZU y ARRIZABALAGA

contra

AZPIROZ y AGUIRRE

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

Jueves 11 de Octubre de 1934. A las cinco y media de la tarde

Gráfico Infantil

Precios: Preferencia, 0,60.—General 0,30 1. EL CLASICO RHIN. Viaje. 2. OJOS Y OIDOS DEL MUNDO. Acon-

tecimiento de actualidad. 3. LA COMPARSA DE BUDDY. Dibujos

4. EXPLOTANDO EL PACIFICO. Crónica de viaje.

5. LA ATRACCION DEL AGUA, Variedad deportiva.

6. SI NO TE CALLAS TE DOY. Dibujos animados del marinero Popeye. Matinée a las siete y cuarto.-Noche a

a las diez y media ESTRENO de la emocionante producción

WARNE BROS PASTO DE TIBURONES Un drama intenso entre la gente de mar

Luchas entre las olas contra las fieras del El próximo viernes

> Lo imposible viene a la pantalla S. O. S. ICEBERG

Coliseo Olimpia

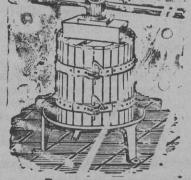
Estreno de la producción de la

por Anna Neagle, James Rennie y Benita

Mañana viernes EL ROBINSON MODERNO Por Douglas Fairbanks y María Alba.

Enfermedades del Pecho

G. Castañón, 4 PAMPLONA De 11 a 1 y de 4 a 6



Prensas para uva Estrujadoras para uva

VICTOR GRUBER y CIA. S. L. Apartado 450, Bilbao Depositario para Navarra:

ILUNDAIN y COMPANIA

Avenida Carlos HI, 11

Casa REPARAZ

Los mejores calzados ESLAVA, 1